

UNITED NATIONS



NATIONS UNIES

POSTAL ADDRESS--ADRESSE POSTALE: UNITED NATIONS, N.Y. 10017

CABLE ADDRESS--ADRESSE TELEGRAPHIQUE: UNATIONS NEWYORK

REFERENCE: NV/2019/39

The enclosed communication, available in English and Spanish is transmitted to the permanent missions of the States Members of the United Nations at the request of the Permanent Representatives of Bolivia and the Republic of Maldives to the United Nations.

21 June 2019

\*\*\*

La communication ci-jointe, disponible en anglais et en espagnol, est transmise aux missions permanentes des États Membres de l'Organisation des Nations Unies à la demande des Représentants permanents de la Bolivie et la République des Maldives auprès de l'Organisation.

Le 21 juin 2019



New York, 31 May 2019

Excellency,

We have the honour to inform you that as from today, 31 May 2019, diplomatic relations have been established between the Republic of Maldives and the Plurinational State of Bolivia at the Ambassadorial level.

Please find enclosed the Joint Communiqué in English and Spanish languages in which we signed on behalf of our respective Governments to this effect.

We kindly request Your Excellency to circulate this text as a United Nations document.

Please accept, Excellency, the assurances of our highest consideration.

For the Republic of Maldives

For the Plurinational State of Bolivia

H.E. Thilmeeza HUSSAIN  
Permanent Representative  
to the United Nations

H.E. Sadha LLORENTTY SOLIZ  
Permanent Representative  
to the United Nations

H.E Mr. António GUTERRES  
Secretary General of the United Nations  
United Nations Headquarters, New York



**JOINT COMMUNIQUE ON THE  
ESTABLISHMENT OF DIPLOMATIC RELATIONS  
BETWEEN THE PLURINATIONAL STATE OF BOLIVIA AND  
THE REPUBLIC OF MALDIVES**

The Plurinational State of Bolivia and the Republic of Maldives, guided by a shared willingness to develop and strengthen the ties of friendship and cooperation between the two countries, have decided to establish diplomatic relations at the level of Ambassadors.

Both parties wish to manifest their confidence that the establishment of diplomatic relations and the exchange of Ambassadors between both countries will contribute to the development of bilateral cooperation and the consolidation of world peace.

The Plurinational State of Bolivia and the Republic of Maldives reaffirm their will to build their bilateral relationship in accordance with the Charter of the United Nations and international law, including the principles of peaceful coexistence, equality and mutual respect for sovereignty of each other's territory, and the non-interference in each other's internal affairs.

The undersigned, duly authorized by their respective Governments, sign the present Joint Declaration in duplicate, in English and Spanish, both texts being equally authentic.

Signed in New York, on the 31<sup>st</sup> day of May in the year 2019.

**For the Plurinational State of Bolivia**

**For the Republic of Maldives**

H.E. Sacha Llorentty Sotz

**Permanent Representative to the  
United Nations**

H.E. Thilmeeza Hussain

**Permanent Representative to  
the United Nations**



New York, 31 May 2019

Excellency,

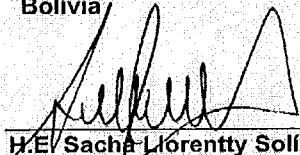
We have the honor to inform you that as from today, 31 May 2019, diplomatic relations have been established between the Plurinational State of Bolivia and the Republic of Maldives at the Ambassadorial level.

Please find enclosed the Joint Communiqué in Spanish and English languages in which we signed on behalf of our respective Governments to this effect.

We kindly request Your Excellency to circulate this text as a United Nations document.


Please accept, Excellency, the assurances of our highest considerations.

For the Plurinational State of  
Bolivia



H.E. Sacha Lorentty Solíz  
Permanent Representative to the  
United Nations

For the Republic of Maldives



H.E. Thilmeeza Hussain  
Permanent Representative to  
the United Nations

H.E. ANTONIO GUTERRES  
Secretary General of the United Nations  
New York. -



**COMUNICADO CONJUNTO SOBRE EL  
ESTABLECIMIENTO DE RELACIONES DIPLOMÁTICAS ENTRE  
LA REPÚBLICA DE MALDIVAS Y LA  
EL ESTADO PLURINACIONAL DE BOLIVIA**

La República de Maldivas y la El Estado Plurinacional de Bolivia, guiados por la voluntad de desarrollar y fortalecer los lazos de amistad y cooperación entre los dos países, han decidido establecer relaciones diplomáticas a nivel de Embajadores.

Ambas partes desean manifestar su confianza en que el establecimiento de relaciones diplomáticas contribuirá al desarrollo de la cooperación bilateral y la consolidación de la paz mundial.

La República de Maldivas y la El Estado Plurinacional de Bolivia reafirman su voluntad de forjar una relación bilateral de conformidad con la Carta de las Naciones Unidas y el derecho internacional, incluidos los principios de coexistencia pacífica, igualdad y respeto mutuo de la soberanía territorial, y la no injerencia en los asuntos internos.

Los suscritos debidamente autorizados por sus respectivos gobiernos, firman la presente Declaración Conjunta por duplicado, en inglés y español, siendo ambos textos igualmente idénticos.

Firmado en Nueva York, el 31 mayo en el año 2019.

**Por la República de Maldivas**

**S.E. Thilméeza HUSSAIN**

**Representante Permanente ante la  
Organización de Naciones Unidas**

**Por el Estado Plurinacional de Bolivia**

**S.E. Sacha LLORENTTY SOLIZ**  
**Representante Permanente ante la  
Organización de Naciones Unidas**